

時評

相反

(冷)

以最近之一事言之。選舉人若為議員而設。議員若為總統而設。總統若為文武百僚而設。此豈共和之常態。共和之本義。文武百僚。以及總統議員皆為選舉人而設者也。今乃若是。豈非相反之甚耶。

人心不一。人事無常。唯法律乃能齊之一之。使人秩然而不亂。然而今之紛紛以爭者。無不以法律之故。然則法律反為不齊不一。國內多亂之原。豈非又是相反之甚耶。今日名實相反之事多矣。舉斯二者。所謂提其綱領也。他尚何言哉。

本館專電

馮段選舉競爭各出巨金劇烈運動就現狀觀馮派形勢已陷不利

馮國璋擬召集軍政兩界聯席大會議

取決對待時局最後方針

龍濟光在北方招募之軍隊已抵瓊州

攻閩粵軍連佔要隘閩省形勢又轉危

急

各省選舉競爭結果段派佔優勢總統

富屬徐世昌副總統屬段祺瑞新國會

定期八月召集

出兵西伯利亞問題有復活說政府頗

注意

以上香港電昨日下午五點三十分到

遠東風雲 倫敦對出兵之態度 倫敦八日倫敦電。泰晤士報星期一日本東京電。日本外交調查會。原定星期一召集。批准政府提出之決議案。嗣因牧野及原兩氏反對。遂延至翌日開會。牧野氏乃薩派之代表。其持之意。謂現在西伯利亞之形勢。尚未十分危急。日本當無急遣出兵之必要。不然。以國家之命運。為孤注之一擲。若將來德國實行侵略。危及日本時。則亡無日矣。

戰艦河內被爆沈之尾聲 全日東京電。據最近消息。謂戰門河內於十二日午周防德山灣。被炸擊四分。即行沈沒。前報死者五百人。茲據最近調查。死者共六百六十人。共同出兵西伯利亞問題 全日上海電。日日新聞北京電。協約國決定聯同出兵西伯利亞。英法日美軍隊。擬佔據海參威。以便乞爾斯拉夫軍(即反過激派)在內地作戰。又聞協約國共同之兵力。不遠一師團云。

美國對俄之計劃 同日東京電。據某方面消息。美國對俄之計劃(一)對乞爾斯拉夫軍以軍事上之援助(二)對俄以經濟上之援助。美國本不欲干涉俄國事。惟因乞爾斯拉夫軍之舉。極表同情。故亦贊成遣兵。前往援助。務使其自由行動。免有掣肘。

反過激派之近狀 同日北京電。此間接到消息。在西伯利亞之反過激派領袖雷爾瓦特。已與乞爾斯拉夫軍司令接洽。乞爾斯拉夫軍將由滿洲運兵。前往西伯利亞。外交調查會。與時局關係。外交調查會。為出兵西伯利亞事。決定遣兵協助。反過激派。此計劃乃由美國提出。俄公使內田氏。因反對出兵。呈請辭職。

各派對於出兵之主張 全日東京電。朝野人士。對於出兵問題。異常踴躍。各派領袖。多主張與協約國共同行動。派遣兵隊。以阻止德國勢力東漸。以免危害日本地位云。

歐戰風雲

大戰聲中之法報 全日巴黎電。陸軍部公報云。五十六日七十三日。敵人在塞賓及康斯山嶺陣線之攻勢。自被破後。法兵與美兵共同行動。進攻亞斯與瑪尼間之敵人地位。廣四十五哩。擊退敵軍(約二十八里)之陣線。恢復數處地點。並進抵薩爾西南之高原。至威里斯喜斯及那羅薩奧架之間。劇戰仍在進行。法美聯軍此次反攻。計克復村落二十餘間。俘敵數千人。并獲戰利品甚夥(西方戰線)。

大戰聲中之德報 同日柏林電。德軍大本營報稱。亞期尼與瑪尼間。敵軍大舉反攻。佔領地點數處。德之防禦。見勢不佳。亦已參戰。抗拒敵軍。昨在瑪尼以南。敵軍先以砲火轟擊數小時。繼以步兵反攻。勢甚猛烈。後為德軍所敗。敵軍損失甚巨。至瑪尼以北。敵軍屢次進迫。均受挫折。昨日擊落敵飛機二十三架(西方戰線)。

西氏專醫內外科 各症柳應驗丸散佈告

自歐洲戰事發生現各國亦加入戰團是以百物騰貴水尤高比往年貴十分之六況買藥者乃是救急扶危之用不能因此起些微價而不用也...

西氏治內外各症良藥也 西氏良藥 再生之德 良醫良相 壽民如壽國

西氏治內外各症良藥也 西氏良藥 再生之德 良醫良相 壽民如壽國

西氏治內外各症良藥也 西氏良藥 再生之德 良醫良相 壽民如壽國

源利金

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Fender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

▲▲(注意)同胞請看

雲高華金利源謹白

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋綢緞巾送禮糖菓紙料
炮竹 器絃索唐番書籍雜貨醬料各江
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈即列住址付信便安
▲舖在片打街門牌七十七號
(喊線時毛八九九)

特別廣告

我國通商口岸之通商銀行... 凡我同胞... 欲求便利... 請向源利金... 辦理... 匯兌... 儲蓄... 買賣... 股票... 債券... 保險... 倉庫... 代理... 各項... 業務... 竭誠... 歡迎... 各界... 人士... 垂青... 幸甚... 幸甚... 此佈

信通

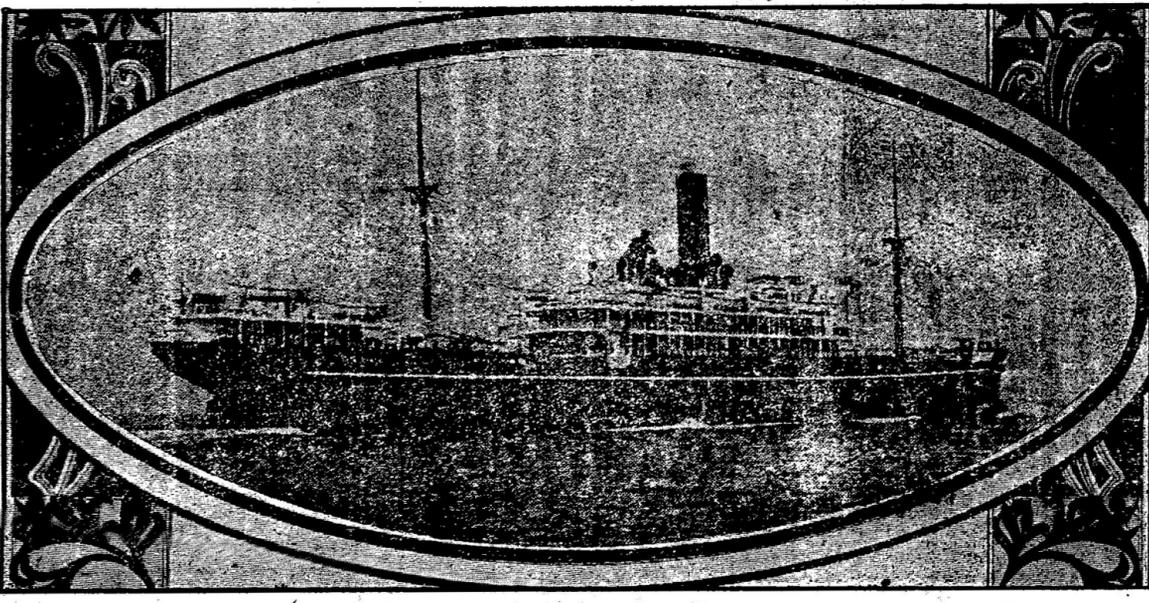
香港順利源
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA
源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.
源利永利多域
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

香港順利源
代理各項匯兌
儲蓄存款
買賣股票
債券保險
倉庫代理
各項業務
竭誠歡迎
各界人士
垂青幸甚
此佈

信通

Kwong Sun Tai Co.
P.O. Box 861
887 Cormorant St.
Victoria, B.C.
本號專辦... 各項... 業務... 竭誠... 歡迎... 各界... 人士... 垂青... 幸甚... 此佈

請搭新船回國



▲民國七年由域埠開行新船期
伏見丸 七月廿五日
鹿島丸 八月七日
香取丸 九月初五日
賀茂丸 九月廿五日
熱田丸 十月十八日
伏見丸 十月三十日
每兩禮拜一水由域多利直返香港

各代 致公總堂
理多 英昌隆
人二 致公堂
埠 人二致公堂
路舍 廣德號 李世璋
萬福同 陳文宗
化利源 陳耀宗
古同安 李
溫致公堂 李
致公堂 李
Yusen Kaisha Nippon
里回唐者請到該公司代理華人處寫信便便

仁和公司

YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

▲大狀師廣告
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
在於三層專接大小案件不論各樣事情并取
稅金紙讀書紙銀賬立約數項各項等到來做
均可週到妥辦如蒙光顧請來此佈
CARTER & FILLMORE Sey. 5949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.
大狀師卡打非磨 弟陳江同啓萬仁和公司

商發公司

SEUNG FAT CO.
243 Georgia Street East Vancouver B.C.

本公司開創多年專做 土產瓜菜菓
子兼辦各洲時菓食品發行並有中
西雜貨麥谷馬根各樣發售貨真價實兼接
理外埠各號委辦買賣菓菜蔬安
富無誤並接省港各邑各處 金銀書信
匯兌 諸君光顧格外歡迎
▲本舖地方高大可有(出賃與人整賃)
兼有升降機上落貨利便
▲又置有頭(大架能)兩噸半
等自由車(細架裝)一噸貨
▲運送貨物快捷妥當 光顧格外
克己
舖在雲高華埠佐治街 東門牌式百四十三
號(喊線) (詩磨) 參〇〇七
司理 劉利初披露

樂樓

LOCK KING LAM
284 Pender St. East Phone Sey 1936

本樓新遷 片打街東
廿三號半 是我樓中
不惜資本 特別擴充
裝修華麗 氣象豪雄
茶点菜式 與別不同
四時餚饌 烹飪尤工
無論蒸炒 真料從豐
侍女招待 禮必稱隆
一九三六 矢吹喊筒
諸君惠顧 感佩無窮

廣東大藥房自製經驗丸藥廣告

◎參茸武溪大補丸 每料十元
此丸用武溪大補藥劑 加重人參鹿茸為丸 其
主治之功力 無論其為腎虧血弱 花柳病後
清瀉失補 身體衰弱 或事業疲勞 精神短小
或四肢困倦 步履無力者 皆可常服 補氣
血壯精神 強脾胃 誠為養生之大補品也
◎強腎四鞭丸 每大盒十元 中盒五元
此丸以四鞭為主 用生精益髓之藥為佐 親自
選料 監工為丸 統治腎虧腰痛 夜夢遺洩
耳鳴目眩 四肢凍冷 肝胃不和 自汗盜汗等
症 若腎虧未久者 續服一大盒可能奏奇功矣
◎快樂不倦丸 每盒五元
此丸充精氣 煖腎臟 濟水火 和陰陽 為房
術之利器 為情關之猛將也 凡患腎冷精寒
精弱不舉 雖舉無力 交而即洩 時多夜尿
有此病狀 欲回復其男子固有之興趣者 急服
此丸以補救之
▲藥物靈見表 郵費美國一毛二毛買客自理
夜夢遺丸 每盒 四元
虛濁保腎丸 每盒 五元
補活絡丸 每料十元
花柳濕骨痛丸 每料五元
花柳清毒丸 每料四元
小腸氣痛散 每料三元
痔漏雙應丹 每料三元
清淋止濁散 每料三元
雙美如意丹 每料三元
本藥房有中西醫生駐寓候診海外僑胞或有頑疾
怪症經醫不愈者或體虛弱宜藥培補者仰將病
歷開列函告及藥費一齊寄來定能對症發藥從郵
寄以上資料理之用
▲總發行所設在美國大埠京街六百四十九號
(喊線) (海)
Canton Co. 649 Kearny St. San Francisco Cal

▲武溪大補丸之保證
廣東大藥房先生雅鑒弟因花柳病後清瀉過多氣
血兩虛精神不足日操廚工奄奄欲睡下部無力時
常脚痺料必病後失補也為多方求治于病無濟
前日在貴藥房所買參茸武溪大補丸一料依法服
盡大奏奇功精神較前突增數倍弟感不忘愧無
以報請將斯函登於報章海外同胞或有病體相同
需藥調治者俾得問津有從亦是胞與為懷之天職
也 旅英團芝加高開平赤坎人關基恩謹白

祖國要聞

天主教堂置產之詳報

天主教堂置產之詳報 近以天主教堂在本省所購置之產其用途如何雖未盡悉而顧名思義自以用於教務學校及慈善事業為正當...

最近奉軍南下之確數

最近奉軍南下之確數 奉軍南下者其確數如左 九日第三旅 兵二〇一九名 由豐台拔隊赴漢...

廣西軍事之佈置

廣西軍事之佈置 本省前因龍軍殘民以逞 節經調撥大兵分路討伐...

均和安廣告

均和安廣告 啓者本號創在域多利街門牌五百二十三號專辦祖國油米食用品...

大呂宋鮮明大蝦米發行

大呂宋鮮明大蝦米發行 價值相宜請速來購勿失機會函單採辦照下列住址附來...

Goodwin's GOOD-SHOES 時款男工靴料 華友定賜 顧定賜 圖畫一雙鞋

代理各事務廣告

代理各事務廣告 啓者弟之寫字樓已遷往市定東街門牌十六號(軒路頓) Holden Building...

域埠致公總堂設立籌備處通告

域埠致公總堂設立籌備處通告 本總堂頃奉美洲金山正埠致公總堂總機處函開本年四月...

- 局長 周家驊 林立榮 李強 林德仁 同吉號周家驊 均安號馬瑞堂 三合公司林立榮...

請看大醫生治咳之得法 弟患咳嗽數月痰涎上湧咳嗽仍心跳氣促晝夜不寧飲食...

功同再造 感恩不窮

功同再造 感恩不窮 弟因花柳餘毒未清竟自見腎虛急用大補茶培之連食十餘...

秘真氏先生醫色勞二傷之神效

秘真氏先生醫色勞二傷之神效 弟因色慾過度睡後滑精加以日操洗衣工作勞苦異常...

數年扯氣 幸賴醫好

數年扯氣 幸賴醫好 弟染扯氣日久頑症屢治不效每逢風寒大作暑熱蒸熱之時...

感思靡既

感思靡既 弟染瘰癧之患初起時寒熱往來頭頸之間痛如刀刺其核結...

醫中良法 眼科聖手

醫中良法 眼科聖手 弟小姪華忠因被煤火積塵入眼內後而白睛全紅腫痛...

廣東新聞

援贛滇軍報捷電

李行營來電(銜署)自北虜竄擾雄城。殘殺淫擄。慘無天日。蛇豕肆毒。人怨沸騰。我軍奉檄迎敵。鄉閭翹企。...

林虎軍班師回省

討龍軍第二司令林虎。前奉當道委為粵省援贛軍總指揮。經將所部兩營。先行撤調返省。准備出發。嗣因雷州龍...

江門輪渡擄劫案

江門利民輪渡。前日駛至馬寧地方。突有小輪三艘。分頭截繞。江工見勢不佳。即大呼之曰。諸君祇圖發財...

援贛軍進攻定南

自日前援贛軍克復龍南後。本擬即進攻定南。因始與方面。尚取守勢。龍南一路。未便單獨進行。故亦一律取...

陳穎川總堂第一期進數目徵信表

- 捐款進數開列 以下每名另另堂底銀七元
應創 良雙 宜耀 每名加捐銀一百元
銘浦 禮宗 杏典 初和每名加捐銀九十元

開平禮義莊捐款芳名佈告

- 周家松捐三十元 周煜就捐三十元 周禮偉捐三十元
周家松捐二十五元 周成環捐二十五元 周西就捐二十五元
周家松捐二十元 周成錫捐二十元 周瑞新捐二十元

宜耀公司 (奇花雜貨店)

啓者弟所創之奇花雜貨店兼宜耀公司之衣裳鞋靴舖所有中西餐館衣裳館兼我華人日用之物頗稱齊備...

額外平沽

- 是禮拜特別減價平沽之貨列左
五十磅庄唐山宜粘米一包四元七毛五仙
十八磅庄生油一罐五元三毛五仙

山補碌埠倡建華僑醫院勸捐小引

嘗思遠道異國 昔人所悲 抑有痛苦 莫過於病 如我華僑醫院 乃當務之急也 明甚 願本埠車路交通 環繞左右 往來日盛 人物日衆 適華僑有苦無棲...

- 新到頂靚揀說衫平沽
新到軟絲頸領每條三毫五
頂好水鴨毛襪仔七員今賣四員
頂好水鴨毛襪仔七員今賣四員

本報專接魚濕印件

軒新
承印中西大小文
HO SUN HING
205 Pender Street East
VANCOUVER, B. C.

本軒精製
中西字號
如蒙賜顧
格外從廉

利多域同利
Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

維城龍岡公所啓事

公啓者本公所創建歷有多年向例凡我同胞兄弟僑居域外者每有除捐外仍須捐捐基本金三元俾得維持創設之基業而向未繳者亦不少適值歲暮工清淡淡特將捐項截止公同人見及此從速商議決暫將捐項截止由繳捐現款各處昆仲來函照例向例收繳之十五號起至本月十五號止此六個月內懇請依例一律繳交下列住址寄來均可發回堂底票如逾期不交倘有意外事本公所概不理至旋里之日仍加倍收取之茲特登報聲明祈知照謹此布

Man Yuck Tong P. O. 328 Victoria, B. C.
SEUNG FAT CO. 243 Georgia St. East
VANCOUVER, B. C.

民國七年 四月 十五號 維城龍岡公所啓

名利棧
139 Pender St. E. Tel. Sey. 1896
VANCOUVER, B. C.

本棧主人不惜巨資特建四層新樓一所名曰名利棧在雲哥華埠打東街一百二十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火牌爐每房均備傢私合用得宜床棹櫃檯手巾面盆冷熱水喉煖汽喉男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎招呼妥當諸君買房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意爲盼

▲喊鐘時一八九五
司事人江贊祐啓

廣濟堂廣告

本堂創在雲高華埠廣東四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式容其下往各家正字號膏丹丸散發售兼聘有良工精心製煉藥學本堂所製之藥在馳名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取購祈認明下列西字付來定然從速付上▲本堂林福臣○萬○講線失靈三二七 本堂主人啓

外科神效
跌打還魂 癩筋駁骨 紅白痢症 湯火損傷
刀傷炮傷 瘰癧瘡毒 花柳痔漏 外科雜症

啓者弟日前向右腦下生瘡兩個屢請中西名醫調理都保枝窮困果得獲底告空如此窮病相連悲感交感悠悠日夜難無從於是取閱報端端端爲消遣適見報上登有恭頌林福臣先生外科聖手重獲重見覺來救星轉憂爲喜旋即向先生求賜藥石先生謂此瘡乃係癰癤由于氣血衰弱所致須要內服湯藥令氣血充足外敷藥散使惡毒外除自然全愈聞先生之言覺與弟體質相符極揚言之有理遂托先生從此着手果旬日間此瘡竟然失墜不有先生之妙手安能拯吾于死地入生感此再造之恩愧無以報特登報行聯謝悃悃同病者上祈開導焉 (俱代) 台山雷學輝頌

恭頌外科聖手

啓者弟日前向右腦下生瘡兩個屢請中西名醫調理都保枝窮困果得獲底告空如此窮病相連悲感交感悠悠日夜難無從於是取閱報端端端爲消遣適見報上登有恭頌林福臣先生外科聖手重獲重見覺來救星轉憂爲喜旋即向先生求賜藥石先生謂此瘡乃係癰癤由于氣血衰弱所致須要內服湯藥令氣血充足外敷藥散使惡毒外除自然全愈聞先生之言覺與弟體質相符極揚言之有理遂托先生從此着手果旬日間此瘡竟然失墜不有先生之妙手安能拯吾于死地入生感此再造之恩愧無以報特登報行聯謝悃悃同病者上祈開導焉 (俱代) 台山雷學輝頌

感謝林福臣先生醫術如神

啓者弟到雲高華埠一向在對面海峽藥業去歲偶爲失慎被斧斬破膝頭血流成盆同伴者皆皆復無措即命舍弟往請林福臣先生診治云云及路途遙隔且踵門求治者太多無時開暇如若欲到來就○便是弟即命人請林常兄回雲高寓在叙宴餐館治○即施其妙手數日全愈旋又返柴山做工不料至今又被樹蟲斷右足脚眼裂開痛不堪再請誠做車載回雲高求○治時弟私語人曰雖有苦伴再請誠恐難○即幸而得○免廢疾今得○調理將一切碎骨駁回依然無異行動如前照常做工殊出意料之外○如此妙手豈讓素越人之能懸壺如○者真不愧乎國手想弟自去歲至今僅一年遭災兩次均蒙○感此再造之恩愧無以報謹誌數言聯謝悃悃同病者知所問津焉 (俱代) 新青人林德都謹啓

林福臣自製靈驗膏丹丸散發售廣告

○跌打還魂膏 每盒一元
○癩筋駁骨膏 每盒一元
○紅白痢症散 每盒一元
○湯火損傷散 每盒一元
○刀傷炮傷散 每盒一元
○瘰癧瘡毒散 每盒一元
○花柳痔漏散 每盒一元
○外科雜症散 每盒一元

Kwong Chai Tong No. 4 Canton St. Vancouver B. C.

KO WING KAN
25 PENDER ST. W.
VANCOUVER, B. C.

高華埠
溫高華埠
LUN CHONG & Co.,
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street. E.
Vancouver, B. C.

本店自創斯業 至今廿有餘年
久蒙梓里光顧 自知惠我如天
今又加聘縫師 縫時西裝兼全
各色羊毛線仔 摺結內衫外裝
樹膠鞋與襪帽 貨品俱是華妍
函取來自外埠 依期妥附週旋
羽紗五色綉旗

司理人何家燕 啓

接整水龍廣告

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命 電話詩慶參九貳九 姊比布杭文披露

210 Pender St. E. Phone Sey. 3929 VANCOUVER, B. C.

有頂靚九魚發賣

本號始創西洲九魚迄今開辦有十年歷蒙各貴號光顧不勝銘感矣近來幾春因戰務影響各行因乏所儲貨不足各貴號採辦屢屢有阻遲之現本公司同人等爲廣招徠起見再集厚資本與捕魚西人訂立合同務其達到目的是春新晒九魚出市特登報言俾各商號週知請來購辦利益均沾是所厚望焉價貨實請付中西文件到來定必按時付上觀看本號新靚九魚五拾磅庄一百磅庄相枚香白魚蝦肉生晒雪魚仔等項俱備發行 譚登禮啓

Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

陳寶賢再招美術新生廣告

嘗思我國於繪畫之學陰陽不分視聽不曉顏色不備法度不真不專圖新祇知泥古因之美術未能發展工業無從振興若長此不變則進步云何是以鄙人潛心二十餘年多方研究歐美繪畫之術集諸家之所長盡得其秘要無論油繪水彩俱備其法度爲教授之方故近四五年來各僑胞之從吾門者雖各擅一長然亦如出一治方知人無論敏拙得其法者隨隨是道焉今鄙人爲造就美術人材起見用是再吐衷曲如僑胞堅心來學或爲財政所限鄙人亦可于學金一節從廉相就有志之士勿失機宜可也

▲本教授美術所寓四街西便一五九二號
1593 4th ave. W. VANCOUVER, B. C.

有病不妨問老曹

啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫治之藥能起立而遍身筋骨十時時疼痛交春後發熱面紅頭暈眼花肢體麻痺手足酸軟難于步履不能操作如是者已三年矣試將病列明信內求曹統新先生救治幸先生見信如見疑難之辭論列其症爲風濕因時中風治之不從表解而用下法因其風邪隨脈絡遊走週身骨節而痛風爲陽邪春亦屬陽故連風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料先止頭暈眼花除痰除痛并運行氣血扶正以却邪僅醫一月其病頓然愈矣身力壯健操作如常足見先生熱誠醫道辨症準繩特登報端以鳴謝悃悃願告患病僑胞向此津而問焉 廣街問頓頓門牌一千一百零五號曹邑人馮延聰拜頌

洋煙果我 後感醫恩

啓者弟向有菸癮因逃避巡差忙連一時錯脚由三層墜下二層跌斷右脚大骨求曹統新先生夾回不料異日菸癮又來神經並起忽發癲狂乘傷跑走將所取之夾逐一除脫其受傷之骨變成碎片是時只顧神昏未敢再求先生復醫延用日腐化成膿臭味不堪不復再求曹統新先生復醫延用銀片箍成碎骨至今復原步履如初特登報言以謝曹先生感骨之妙焉 廣大街士得頓街南生隆曹邑黃忠敬頌

幾乎一足

曹統新醫士醫啓者弟婦乘車失慎折傷膝立用本埠西醫包埋三月不特無效且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時西醫要價三百元主張用鋸弟思婦人身已受孕不應將足鋸去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無犯胎至今產下孩兒母子俱壯特登報言以謝閣下知之焉 寓毛士度埠二街門牌九百一十號白人霹靂上言

感謝曹統新先生醫術之妙

啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木在地橫架其足于左脚大骨骨斷跌斷痛哭驚鄰到請曹統新先生到先灌還魂止痛散隨即外敷藥計醫半月其骨復原並無偏壞步履行走如未跌之前足見先生醫骨之妙特登報言以爲拜謝並告患跌打諸君知津而治焉 寓屋峇威士打街門牌二百一十四號恩邑人林德拜頌

曹統新 脈方外內

專治奇難雜症并贈救急獨步良方書論各僑胞或有遠年頑痼屢醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入不便及路途遙隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明信內并列住址賜來或着辯症或着訂方或着付藥或取膏丹丸散定必如命從速付上決不延誤 寓金山大埠民臣街門牌七百二十六號曹邑人曹統新啓

同和話筒 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

司公車快由自華中
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

舖裝衣大文林企

CHANDLER'S
105 HASTINGS ST. W.

多數華人父母在小學其子之衣服均稱悅意小號
購買精美按價最廉華人惠顧加意歡迎以求適宜



樓酒花杏

(市開修重)

29 PENDER STREET E.
Vancouver, B. C.

度年重葺復開張
潔淨繁華大小房
日夜茶殺應市便
杯盤檯几映燈光
廚夫烹飪皆兼味
侍女招呼極艷重
飲食衛生須自營
同胞貴客請來嘗
▲廚房裝修408
▲廚房裝修508
司理人 林學叢啟

Vancouver Gas Appliance Company
76 Robson St. Vancouver B. C.
Phone Sey. 801 Residence Phone Sey. 1585

▲◎煤氣用具公司廣告
本公司設在雲高華埠登臣街門牌七百六十七號專賣各式煤氣火爐石電礮樓射燈特別煤氣燈咀各款煤氣用具俱齊價極相宜并接裝煤火工精料固取價從廉華友諸君留意光顧幸甚
▲喊線矢磨 (一五八五) (八零一)
雲高華煤氣用具公司啟

MOORE LIGHT GASOLINE SYSTEMS
IN USE IN THE STORE
MERCHANDISE
Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER B. C.
& REGINA SASK.
THE PREMIER LIGHTING HOUSE OF CANADA
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮光

啓者本公司現遷往扁打街西方門牌九一六及九一八號華友光顧請來本公司之新舖看看各款燈式是所厚望也
登畢亞公司謹啓

處理代

號安均
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

號安均
QUON ON JAN
543 Carrall St.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

各樣里旋東者請早日駕位免至臨期有誤
不多士 由利埠 七月廿五號開行
啓者本公司各輪船日前皆為政府調用今經放回照常開行現更加多堅固新輪船一隻二萬餘噸專用前往香港特別改良以盡搭客之歡每位收水銀五十五大員另加軍餉銀三大員仰各寶號及貴客旋東祖國者留心願請移玉至代理人處寫帶便安此特佈聞
●自後每逢四個禮拜一水

銀莊新張廣告
啓者本銀莊之設實為便利里交通起見厚集資本交易公平均皆妥善辦理專做附儲蓄積業生意匯兌各埠銀兩接濟外洋及信匯項凡有及帶滙到之日即時價伸算補回帶水八折或按信照交 着伴送到定然妥當快捷格外通融克已如 蒙惠顧極意歡迎
▲本莊設在廣東新會城南隅大街門牌四十九號
KUI SHUN BANK 49 Nam Yee St.
Sun Yee City, Kwong Tung, China

有常
正脾胆
●海狗鞭 ●脾巴腎
●臭鼠胆 ●正花旗參

保安堂
BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
P.O. Box 594 Phone Sey. 4611
VANCOUVER, B. C.
參茸玉桂藥材
本堂自製膏丹丸散如下

空前所未有之大帖式出售廣告
(新帖式簡要)
此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和興滿清時代之禮制不同經我政府再三曉諭當變通用法若無完美之帖式為之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制禮酬呼無不備列詳明誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞速來購
上海著名美人一一金銀圖五毛
北京名校書席地便傍圖五毛
上海名花揭帳圖五毛
勿魯處人光書林
金山大埠中美編譯局同人謹啓
CHUNG MEE CO. 864-866 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

三連盛
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B. C.
啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價從廉接濟香港信銀兩快捷異常代理日本郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意日見起色更為改良諸君留心光顧格外歡迎
域多利英昌隆 李 謹啓

欲除疾病 要請良醫
盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不堪且陰囊下部亦然屢請中西醫屢經兩載毫無寸效茲幸各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久設症全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以爲世之欲除疾病者告
云埠振興公司弟鄭厚培拜題

盧杰三先生學識兼優
弟在月身患沉疴苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘登報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬題

統理大小男女內外全科 花柳
瘡毒諸班奇難雜症
華英客棧第九號房
遷寓片打直街第一百零五號
(處信通)
Loo J. Sam
1105 Pender St. E.
Vancouver B. C.

章記號
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B. C.
小店在云古埠埠經營有年今遷往廣東街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如 上西文門牌賜來無誤
司理人阮本祝謹啓

隆昌英
啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價從廉接濟香港信銀兩快捷異常代理日本郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意日見起色更為改良諸君留心光顧格外歡迎
域多利英昌隆 李 謹啓

啓者本莊設在廣東新會城南隅大街門牌四十九號
KUI SHUN BANK 49 Nam Yee St.
Sun Yee City, Kwong Tung, China

本棧藥房

本藥房在美洲金門街門牌五百四十三號開張包醫花柳毒瘡癰疽疔毒外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製藥應驗丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來試診者可將該症詳細列明付來取藥定當從速訂約付上俾便定者早得全愈焉

醫生劉小初謹啓

- 補腦壯陽丸 每樽五元
- 壯陽補血丸 每樽五元
- 腎虧補血丸 每樽五元
- 內傷吐血丸 每樽五元
- 風濕骨痛丸 每樽五元
- 拔毒生肌膏 每盒二元
- 腳氣腫痛丸 每樽五元
- 花柳疔毒丸 每樽五元
- 立止心口痛丸 每樽二元
- 立止肚痛丸 每樽二元
- 立止嘔吐丸 每樽二元
- 開胃化滯丸 每樽二元
- 止咳化痰丸 每樽二元
- 眼科萬應丸 每樽二元
- 婦科調經丸 每樽二元
- 立止發冷丸 每樽二元
- 立止發熱丸 每樽二元
- 九散大毒不能醫者 每樽二元
- 買員照西字付來無誤 付郵費買者自理
- 補腎壯陽丸 每樽五元
- 參茸壯血丸 每樽五元
- 夜夢遺精丸 每樽五元
- 化腐止咳丸 每樽二元
- 皮膚止癢膏 每盒二元
- 拔毒痔漏膏 每盒二元
- 花柳疔毒丸 每樽五元
- 花柳骨痛丸 每樽五元
- 立止頭痛丸 每樽二元
- 立止暈浪丸 每樽二元
- 大腸下血丸 每樽二元
- 小腸氣痛丸 每樽二元
- 斷根臭狐丸 每樽二元
- 跌打刀傷散 每盒五元
- 萬應神效丸 每樽二元
- 立止發冷丸 每樽二元
- 立止發熱丸 每樽二元

名醫妙藥 立見全愈

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰膝痠痛耳鳴眼花夜多小便久流虛濁事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一樽服之今已病癒全愈弟感其再生之恩無以為報謹將字數刊登報端俾有病者知所問津焉

士加古埠新街梅宗邦恭頌

醫花柳症 天下無雙

啓者予前染花柳之症遍身疔毒遍身癢痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製花柳毒丸一樽服之果然癢除疔毒立刻全愈此乃天下無雙花柳毒丸也予感先生厚恩謹將字數刊登報端俾有病者知所問津焉

古巴灣城新街蔣東生啓

壯陽長丸 真係有功效

劉小初先生鑒啓者余因先天不足向來身體多病自發身以來陽事不舉見色花柳遺精常流不止四肢無力行動艱難形容枯槁屢服中西醫藥全無功效後到先生處方脈而先生者余取壯陽長丸服之連服一樽今已病癒全愈余多謝先生之恩故特介紹俾染疾者知所問津焉

金山大埠新街黃飛虎頌

543 Grant Avenue
WING FAT
San Francisco, Cal.

偉氏旅館
HOTEL WEST
444 Carrall St. Phone Sey. 9401
VANCOUVER, B. C.

本旅館在雲埠卡路街門牌四百四拾四即大漢報對面該樓七層共有大小房百餘間無論長短期租賃價極相宜各房雅潔清潔衛生并配置冷熱水暖暖氣喉喉喉喉玻璃洗身房等極爲便利且本主人向來厚待華人衆所共知仰各華客留心光顧母任感激

旅館地址九四〇號
偉氏旅館主人啓

利照恒
HUNG LEE & CO.
Po. BoX 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

啓者本店開張於雲高華數年於茲矣專辦唐山油糖茶米京菓海味什貨俱全并鮮牛肚豬肚牛什等項如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰留心爲盼

如有函件照上西字門牌賜來無誤
喊線詩磨四〇五三
司理人鄭華照謹啓

欲保家鄉者 注意

有礙樓者 更注意

啓者小店與電公同訂立合約裝得有光猛射燈專爲同胞之家鄉防禦賊盜起見用法之便誠爲近世之罕見也更能射高低旋轉左右與及開放久暫隨意所欲其光能射數里之遙其燒電之廉亦爲別樣燈之所無每次用電六枝可燃四個月之久每枝金銀五毛合計每月僅燒去電七毫五仙其外火水燈煤石煤等每月至少燃燒由拾五元至二十元煤石燈燒燬之重用工之煩瑣各同胞皆有所聞凡各同胞欲保家鄉者不可不建築礙樓建築礙樓者不可不購置此電射燈也礙樓者武夫之鐵夾射燈者武夫之眼光武夫者字可無鐵夾不可無眼光無眼光者雖有楚項羽之勇無從施其術也望同胞留心家鄉早購電射燈可保平安勿失良機倘蒙賜顧須早二三禮拜定購方有貨交也



HONG WO & CO. Stevenson B. C.
市姊妹同和號啓

燈電射猛樓礙
元拾六銀盞每

Advertisement for various medicines and tools. Includes images of bottles and boxes for products like '魚腥味魚肝油' (Fish Liver Oil) and '大磚三元小磚一元' (Large and Small Bricks). Also shows various tools like scissors and razors.

魚腥味魚肝油 每樽三元五角
大磚三元小磚一元
五洲藥房發行

五洲藥房發行

五洲藥房發售狗仔嘜留聲機器

新辦到狗仔嘜藍印雙面中國唱碟

狗仔嘜留聲機器 每具九十九元
狗仔嘜留聲機器 每具四十三元

雲高華五洲大藥房中國唱碟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

狡婦荷鞋	五件	周瑞歸天	兩件	私探晴文	三件
重台分別	五件	琵琶抱恨	四件	黃夜歸寧	三件
蘇武牧羊	兩件	醉斬鄭恩	四件	魯志深出家	三件
小娥受戒	兩件	夜送寒衣	四件	蘇武別猩猩	四件
小青吊影	兩件	柴房相會	四件	梁武帝出家	兩件
長亭分別	三件	廢鐵生光	四件	天子下魚舟	三件
閨留學廣	三件	客途秋恨	一件	藍芳草探監	三件
四季蓮花	三件	集仔木魚	一件	林黛玉葬花	四件
貂蟬拜月	三件	鮮心粵謳	一件	重見李夫人	兩件
碧月收棋	兩件	花園雙喜	一件	楊貴妃醉酒	四件
孔明歸天	兩件	差謎小調	一件	陳國忠乞食	四件
陰魂雪恨	兩件	笛仔祭奠	一件	正德下江南	四件
八仙賀壽	兩件	猩猩追舟	一件	王允獻貂蟬	兩件
黃佐掃容	兩件	醉打金枝	兩隻	梅夢仙從良	兩隻
荷池會妻	三隻	深修受戒	兩隻	蘇秦說六國	四隻
蒙正祭灶	三隻	山東响馬	兩隻	王大娘問病	一隻
晴文補裘	三隻	二犯中原	二隻	郭子儀祝壽	一隻
陳姑自盡	三隻	與佛有緣	一隻	甘肅寺賜宴	四隻
梅開二度	三隻	昭君出塞	一隻	劉王叔招親	四隻
風橋投水	三隻	鳳嬌打獵	三隻	吳季札掛劍	兩隻
暹兒出家	三隻	雪中送炭	兩隻	水樂皇觀燈	兩隻
平貴別家	三隻	玉環記	兩隻	附薦何文秀	四隻
金葉菊	六只	大鬧門	一只	林其泰登仙	二只
仕林祭塔	六只	玉簫琴	一只	大鬧能仁寺	二只
困南陽	兩只	釋妖	三只	雪巾雪	一只
盲公推冷	兩只	情郎	三只	寶善紅繡鞋	一只
夜渡舟	燭大鼓	共一只	共一只	藏水歌板	眼共一只
五更嘆	男燒衣	共一只	共一只	一正調送情郎	共一只
王姑娘算命	寶羅貨共一只	共一只	共一只	關漢卿賣魚	共一只
百花亭鬧酒	十八摩共一只	共一只	共一只	美女尋針	共一只
担梯望月	仙花調共一只	共一只	共一只	放白鶴金橋問卦	共一只

以上俱是拾寸雙面唱碟每只價銀九毛奇費客自理

井有十二寸雙面唱碟名目如下

游蜂舞蝶 兩隻 井裡藏兒 兩隻 陳杏元憶奴 三只
 園困谷口 兩只 月嬌訴情 兩只 錦上添花 三只
 紅花女報恩 一只 以上拾二寸每只一元五毛奇費客自理

(唱針) 三百庄每口唱碟一面 價銀四毛五
 五十庄每口唱碟十面 價銀二毛
 三口庄每口唱碟廿個 價銀一毛

諧文

吃飯難

(石)

嗚呼嗚呼哉。吃飯之難。難於一青。天。地獄深十八層。餓鬼之餓三千年。一朝跳身到人世。高車駟馬。肥田去豕。...

割記

技擊談

花侍

內政有如此。復何怪乎外患之連連。刀。作旋風舞。繼試弓矢。植的於二百步之外。...

大漢公報雜錄

教所以東漸西被。巨數千年如一日者也。方今萬國承休。羣生仰德。宜乎稱隆人天。...

調查錄

民國六年郵件總數

五億二千四百六十五萬件。吾國郵政開辦以來。逐漸改革。加入萬國郵政會後。各埠推廣營業。...

雜文

徵集同志研究佛學啓

蓋聞蓮華垂象。慧鏡普三千之光。金蓮現身。慈輪宏四八之願。是以法無間於靈蠢。...

新聞第九卷

夏夜望海感賦

晚香坡夜景偏幽。暑退涼生又近秋。汽笛鳴鳴山响應。漁燈閃閃浪沉浮。...

詩

心多

唔念得。你咁心多。時時機攪。真正奈你唔何。自問敢樣子待君。無也錯。...

岐山公司新張廣告

啓者本公司設在加蘭護街一千八百五十五號。即往那麥卡站左邊專做中西伙食。...

致公總堂催繳緣簿

啓者本總堂前為馬廷遠君籌助舟費所發各埠公堂之緣簿。迄今數月矣。馬君現擬定九月間。...

域埠致公總堂為鍾葉君治喪各埠捐來款項列

- 域多利致公總堂捐銀一百四十五元六角五分
山巴崙致公總堂捐銀一員二毛五
另碼頭昆仲捐銀八員二毛五分

有自由車出賣

本公司設在雲哥華埠福街門牌二千三百三拾一號。專賣布理士高曉毛車及富士各字號之自由車。...

報影 國籍憑證相片 稅金紙款相片 注意 本館自一千九百零十年至到如今年所有相底一概保存諸君如欲將舊相底再晒均聽其便

取回園份佈告 特啓者巴埠黃埠 Pavilion, B.C. 酒園(西名越沛公司)全園原屬五股。...

快車新張廣告 本公司為利便僑胞起見。常備超等堅固自由快車。專接載運客商行行李貨物。...

狀師樓廣告 料理衙門移民局事務有蒙委託請移玉面商便安 溫金有啓

樓師狀有金溫 務事局民移門衙理料 Woon Alex. Cumyow, 402 & 404 Abbott St. Phone Sey. 2240 Vancouver, B.C.

